

## REGULAMIN KONKURSU

### „BITWA REGIONÓW - BITWA NA SMAKI”

#### § 1

##### Organizator

Organizatorem Konkursu „**BITWA REGIONÓW - BITWA NA SMAKI**” zwanego dalej „**Konkursem**”, jest Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa w Warszawie, ul. Karolkowa 30, 01-207 Warszawa, zwany dalej „**Organizatorem**” lub „**KOWR**”. Reprezentantem Organizatora podczas Konkursu jest Dyrektor OT KOWR w Bydgoszczy.

#### § 2

##### Cel Konkursu

Celem Konkursu jest:

- 1) promowanie tradycyjnych i regionalnych potraw, a także bogactwa i różnorodności lokalnych tradycji kulinarnych,
- 2) promowanie oraz informowanie o produktach rolnych i żywnościowych, metodach ich produkcji, a także systemach jakości produktów rolnych i żywnościowych, stosownie do zadań ustawowych KOWR, wynikających z art. 9 ust. 2 pkt 16 ustawy z dnia 10 lutego 2017 r. o Krajowym Ośrodku Wsparcia Rolnictwa (Dz. U. z 2018 r. poz. 1154).

#### § 3

##### Przedmiot Konkursu

1. Przedmiotem Konkursu jest opracowanie przepisu i wykonanie przez każdy z Zespołów, o których mowa w § 4 ust. 1, zwanych dalej „Zespołami” pracy konkursowej, to jest dania konkursowego, które jest tradycyjną potrawą, charakterystyczną dla danego regionu.
2. Potrawa powinna być przygotowana z dbałością o walory smakowe i estetyczne ze szczególnym uwzględnieniem lokalnych tradycji kulinarnych właściwych dla regionu, który reprezentuje Zespół. Dania konkursowe mogą być dowolnie wzbogacone

naturalnymi dodatkami spożywczymi i ozdobione regionalnymi elementami dekoracyjnymi.

3. Konkurs zostanie przeprowadzony dwuetapowo, stosownie do postanowień § 5 ust. 2.
4. Organizator zastrzega, iż pracownicy Organizatora (w ramach ich obowiązków służbowych wynikających ze stosunku pracy) wykonają fotografie potraw konkursowych które następnie będą mogły być wykorzystywane, rozpowszechniane, zwielokrotniane w dowolnej formie, np. formie ilustracji do kalendarzy, książek, broszur, folderów, czasopism, w gazetach, na stronie internetowej Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa oraz innych znanych polach eksploatacji, stosownie do zgody udzielonej przez uczestników konkursu na podstawie oświadczenia, zawartego w pkt. II załącznika nr 1 do niniejszego regulaminu.

#### § 4

#### **Warunki uczestnictwa i zgłoszenie do konkursu**

1. Uczestnikami Konkursu mogą być wyłącznie Zespoły składające się z maksymalnie 3 osób, będących członkami Kół Gospodyń Wiejskich, innych stowarzyszeń lub organizacji skupiających Koła Gospodyń Wiejskich, zwane dalej „Zespołami”.
2. W konkursie nie mogą uczestniczyć pracownicy Organizatora, jak również członkowie ich rodzin.
3. Warunkiem udziału w pierwszym etapie konkursu (Etap I) jest przesłanie drogą elektroniczną przez upoważnionego przedstawiciela Zespołu do Oddziału Terenowego KOWR (OT KOWR) - właściwego ze względu na miejsce siedziby koła, stowarzyszenia lub organizacji, o których mowa w ust. 1 - zgłoszenia uczestnictwa w konkursie wraz z oświadczeniami wszystkich członków Zespołu. Wzór zgłoszenia stanowi załącznik nr 1 do niniejszego Regulaminu, zaś wzór oświadczenia - załącznik nr 2 do niniejszego Regulaminu.
4. Każdy Zespół może zgłosić do udziału wyłącznie jedno danie konkursowe, którego przepis zostanie przekazany Organizatorowi w zgłoszeniu do konkursu (załącznik nr 1 do Regulaminu).
5. Wypełnione formularze zgłoszenia uczestnictwa i oświadczeń (załącznik nr 1 i załącznik nr 2 do Regulaminu), należy podpisać i wysłać w formie skanu, najpóźniej do dnia



20.07.2018 r., jako załącznik do wiadomości e-mail do właściwego, według postanowień ust. 3, Oddziału Terenowego KOWR w poszczególnych województwach:

- 1) województwo podlaskie – OT KOWR w Białymstoku:  
joanna.kalinowska@kowr.gov.pl,
- 2) województwo kujawsko–pomorskie - OT KOWR w Bydgoszczy:  
natalia.jakubiak@kowr.gov.pl,
- 3) województwo pomorskie – OT KOWR w Pruszczu Gdańskim:  
robert.mikolajczyk@kowr.gov.pl,
- 4) województwo lubuskie – OT KOWR w Gorzowie Wielkopolskim:  
anna.sarol-ciolek@kowr.gov.pl,
- 5) województwo śląskie - OT KOWR w Mikołowie:  
robert.lepkowski@kowr.gov.pl,
- 6) województwo małopolskie – OT KOWR w Krakowie:  
paulina.zajkowska@kowr.gov.pl,
- 7) województwo lubelskie – OT KOWR w Lublinie:  
anita.lukasiewicz-borys@kowr.gov.pl,
- 8) województwo łódzkie – OT KOWR w Łodzi:  
lodz@kowr.gov.pl,
- 9) województwo wielkopolskie – OT KOWR w Poznaniu:  
magdalena.seidler@kowr.gov.pl,
- 10) województwo mazowieckie – OT KOWR w Warszawie:  
andrzej.kolodziejczyk@kowr.gov.pl.

6. W tytule maila należy wpisać „**BITWA REGIONÓW - BITWA NA SMAKI**”.

7. Przekazanie zgłoszenia udziału w Konkursie na adres mailowy wskazany w ust. 5 jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na warunki uczestnictwa, określone w postanowieniach niniejszego Regulaminu, z którymi wszyscy członkowie Zespołu obowiązani są się zapoznać.

## § 5

### Organizacja i przebieg konkursu

1. Ogłoszenie o konkursie zostanie podane do publicznej wiadomości poprzez:

- 1) zamieszczenie na stronie internetowej Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa [www.kowr.gov.pl](http://www.kowr.gov.pl),
- 2) przesłanie do Kół Gospodyń Wiejskich, stowarzyszeń lub organizacji skupiających Koła Gospodyń Wiejskich, w formie elektronicznej,
- 3) upublicznienie na innych stronach internetowych w celach promocyjnych.

2. Konkurs odbędzie się w dwóch etapach:

- 1) **Etap I:** zgłoszenie Zespołu do Etapu I następuje zgodnie z § 4 ust. 3-7. Zgłoszenia złożone w sposób prawidłowy zostaną ocenione w oparciu o kryteria, określone w § 7. Trzy Zespoły z każdego z województw, biorących udział w Konkursie, które otrzymają najwyższą liczbę punktów przyznanych przez Komisje Konkursowe zostaną zakwalifikowane do Etapu II, tj. Finału Konkursu. O zakwalifikowaniu do Etapu II każdy Zespół zostanie powiadomiony telefonicznie lub w formie wiadomości e-mail przez właściwy OT KOWR w terminie do 31 lipca 2018r;
- 2) **Etap II:** Finał Konkursu będzie polegał na przygotowaniu i zaprezentowaniu, przez wyłonione w ramach Etapu I Zespoły, potrawy konkursowej podczas Jarmarku Kujawskiego w Myślęcinku, organizowanego w dniu 9 września 2018 r. Wyłonienie zwycięzców następuje decyzją Jury Konkursowego, o którym mowa w § 6 ust. 2 Regulaminu.

3. W trakcie Finału Konkursu Organizator:

- 1) nie zapewnia urządzeń do podgrzewania lub gotowania, sprzętu kuchennego oraz zastawy niezbędnej do serwowania dań;
- 2) zapewnia dostęp do wody bieżącej oraz prądu;
- 3) pokryje wyłącznie koszty produktów potrzebnych do przygotowania dania konkursowego w maksymalnej kwocie 500 (pięćset) złotych brutto na jeden Zespół, na podstawie faktur lub rachunków za zakupione produkty, z datą zakupu przypadającą pomiędzy 1 a 9 września 2018 r., przekazanych do właściwego OT KOWR najpóźniej do dnia 12 września 2018 r. Dane do wystawienia faktury każdy Zespół otrzyma drogą e-mail od właściwego OT KOWR przed 1 września 2018 r.

4. Nieoznakowana potrawa konkursowa zgłoszona do konkursu powinna być zaprezentowana podczas Finału Konkursu w dniu 9 września 2018 r. podczas Jarmarku Kujawskiego w Myślęcinku, gdzie zostanie jej nadany numer porządkowy, w drodze losowania przeprowadzonego przez Organizatora. Losowanie przez przedstawicieli Zespołów numerów porządkowych odbędzie się o godzinie 11:00 w dniu 9 września



2018 r., na podstawie wylosowanego numeru porządkowego pracownik Organizatora dostarczy potrawy do Jury Konkursowego.

5. Członkowie Jury Konkursowego nie będą znać danych identyfikujących Zespół lub jego członków.
6. Dania konkursowe będą oceniane w godz. 12:00-16:00, w dniu 9 września 2018 r.

## § 6

### Komisje Konkursowe i Jury Konkursowe

1. Dyrektor właściwego Oddziału Terenowego Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa zwany dalej „Dyrektorem”, bądź osoba przez niego wyznaczona, jest odpowiedzialny za przeprowadzenie **Etapu I** Konkursu, w tym:
  - 1) powołuje i odwołuje Komisję Konkursową, która składa się co najmniej z trzech osób, w tym Przewodniczącego,
  - 2) określa organizację oraz tryb pracy Komisji Konkursowej, poprzez ustalenie Regulaminu Pracy Komisji,
  - 3) sprawuje nadzór nad Komisją Konkursową w zakresie zgodności rozstrzygnięcia Konkursu z Regulaminem Konkursu,
  - 4) zatwierdza rozstrzygnięcie Konkursu, od którego nie przysługuje odwołanie.
2. Dyrektor Oddziału Terenowego Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa w Bydgoszczy jest odpowiedzialny za przeprowadzenie **Etapu II** Konkursu, w tym:
  - 1) powołuje i odwołuje Jury Konkursowe, które składa się co najmniej z trzech osób, w tym Przewodniczącego,
  - 2) określa organizację oraz tryb pracy Jury Konkursowego, poprzez ustalenie Regulaminu Pracy Jury Konkursowego, uwzględniającego postanowienia ust. 3 – 5,
  - 3) sprawuje nadzór nad Jury Konkursowym w zakresie zgodności rozstrzygnięcia Konkursu z Regulaminem Konkursu,
  - 4) zatwierdza rozstrzygnięcie Konkursu, od rozstrzygnięcia nie przysługuje odwołanie.
3. Jury Konkursowe jest niezależne w ocenie i wyborze najlepszych prac konkursowych.
4. Jury Konkursowe przygotowuje uzasadnienie rozstrzygnięcia Konkursu w formie protokołu podpisanego przez wszystkich członków Jury.
5. Pracami Jury Konkursowego kieruje Przewodniczący.

## § 7

### Kryteria oceny

1. Kwalifikacja zgłoszeń do konkursu oraz ocena zgłoszonych propozycji potraw konkursowych dokonana będzie w Etapie I przez Komisje Konkursową (powołaną zgodnie z § 6 ust. 1) z uwzględnieniem następujących kryteriów:

- 1) oryginalność i pomysłowość receptury dania konkursowego – 30%,
- 2) liczba zdobytych nagród przez Zespół w innych konkursach kulinarnych - 70 %,

według wzoru:

liczba nagród ocenianego zgłoszenia

kryterium B = ..... x 70%

najwyższa liczba nagród spośród rozpatrywanych zgłoszeń

2. Ocena zakwalifikowanych do Etapu II – Finału Konkursu potraw konkursowych dokonana będzie w przez Jury Konkursowe (powołane zgodnie z § 6 ust. 2 z uwzględnieniem następujących kryteriów:

- 1) spełnienie warunków określonych regulaminem i tematyką konkursu - 20%;
- 2) ogólne cechy degustacyjne potraw takie jak smak, zapach, konsystencja - 50%;
- 3) elementy dekoracyjne i estetyka - 20%;
- 4) oryginalność i pomysłowość - 10%.

3. Jury Konkursowe decyduje o przyznaniu nagród. Nagrodzone podczas Finału Konkursu będą potrawy konkursowe, które zostały najwyżej ocenione.

4. W przypadku uzyskania przez dwa lub więcej Zespołów jednakowej oceny, ustalenie lokaty odbędzie się w drodze głosowania członków Jury Konkursowego, poprzedzonego dyskusją, a w razie równej liczby głosów – ostateczna decyzja należy do Przewodniczącego Jury Konkursowego.

### § 8

#### Ogłoszenie wyników Konkursu i zasady nagradzania

1. Rozstrzygnięcie Konkursu, podanie wyników do publicznej wiadomości i wręczenie nagród odbędzie się w dniu 9 września 2018 r. w Myślęcinku, podczas Jarmarku Kujawskiego.
2. Nagrodami w Konkursie, ufundowanymi przez Organizatora, są .....
3. Nagrody nie można zamienić na inną nagrodę, ani na ekwiwalent pieniężny.



4. Za zajęcie jednego z nagradzanych miejsc, to jest miejsca od 1 do 3, Zespołowi przysługuje jedna nagroda.
5. Nagrody zostaną wręczone najlepszym Zespołom, zgodnie z wynikami oceny Jury Konkursowego, przeprowadzonej w trybie określonym w § 7 ust. 2 – 4 niniejszego Regulaminu.
6. Dowodem wydania oraz potwierdzenia jednostkowej wartości nagrody będzie protokół odbioru, podpisany przez członków nagrodzonego Zespołu.
7. Nagrodzonym nie przysługuje możliwość przeniesienia prawa do uzyskania nagrody na osoby trzecie.
8. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za niemożność lub utrudnienia we wręczeniu nagrody, powstałe z przyczyn leżących po stronie Zespołu, nagrodzonego w Konkursie. W wypadku nie odebrania nagrody w dniu 9 września 2018 r., Zespół traci prawo do nagrody.
9. Wszelkie reklamacje dotyczące ewentualnych wad nagrody należy zgłaszać do jej producenta lub sprzedawcy. Organizator przekaze nagrodzonemu Zespołowi dokumenty, umożliwiające dochodzenie roszczeń z tytułu rękojmi za wady lub gwarancji jakości od sprzedawcy lub producenta nagrody.
10. Nagrodzeni zwolnieni są z obowiązku zapłaty podatku dochodowego od nagrody, gdyż jednostkowa wartość nagród nie przekracza 2.000 zł brutto (art. 21 ust.1 pkt 68 ustawy z dnia 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (Dz. U. z 2018 r. poz. 200, z późn. zm.).

## **§ 9**

### **Zasady wykluczania i unieważnienia Konkursu**

1. Zespoły niespełniające warunków wymienionych w § 4 niniejszego Regulaminu podlegają wykluczeniu z Konkursu. Do podjęcia decyzji o wykluczeniu Zespołu upoważniony jest Dyrektor właściwego OT KOWR odpowiedzialny za kwalifikację zgłoszeń w I Etapie konkursu, zgodnie z § 6 ust. 1.
2. Organizator zastrzega sobie prawo do unieważnienia Konkursu, w dowolnym czasie, w przypadku zaistnienia jednej z poniżej podanych przyczyn:
  - 1) nie złożono co najmniej pięciu prac konkursowych,
  - 2) Konkurs nie został rozstrzygnięty, niezależnie od przyczyn,

- 3) praca konkursowa jest obciążona wadą, która nie pozwala na wybór najlepszej pracy konkursowej zgodnie z prawem i Regulaminem.

## **§ 10**

### **Administrowanie danymi osobowymi**

1. Administratorem danych osobowych członków Zespołów w zakresie imion, nazwisk i danych dotyczących przynależności do Kół Gospodyń Wiejskich, innych stowarzyszeń lub organizacji skupiających Koła Gospodyń Wiejskich pozyskanych w związku z organizacją Konkursu na podstawie zgody osób, których dane dotyczą jest Organizator.
2. Warunkiem udziału w konkursie członków Zespołów jest wyrażenie zgody na przetwarzanie ich danych osobowych przez Organizatora, którego treść zawiera załącznik nr 2 do niniejszego Regulaminu.
3. Dane osobowe gromadzone są przez Organizatora w celach związanych z przeprowadzaniem konkursu tj. wyłonienia laureatów Konkursu, wydaniem nagród i podaniem do wiadomości publicznej informacji o laureatach w tym imion, nazwisk i przynależności członków nagrodzonych Zespołów do Kół Gospodyń Wiejskich, innych stowarzyszeń lub organizacji skupiających Koła Gospodyń Wiejskich, a także w celach realizacji obowiązku prowadzenia ewidencji korespondencji i archiwizacji dokumentacji przez Organizatora.
4. Dane osobowe członków Zespołów będą przetwarzane w taki sposób i w takim zakresie, w jakim jest to niezbędne do celów związanych z organizacją i przeprowadzeniem konkursu, z zachowaniem zasad określonych w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych – Dz. Urz. UE L z dn. 4 maja 2016 r.), dalej jako RODO.
5. Stosownie do art. 13 RODO, Organizator w treści załącznika nr 2 spełnia wobec członków Zespołów obowiązek informacyjny dotyczący przetwarzania ich danych osobowych.

## **§ 11**



## Postanowienia końcowe

1. Naruszenie postanowień Regulaminu przez Zespół będzie skutkowało wykluczeniem jego uczestnictwa w Konkursie.
2. Postanowienia Regulaminu stanowią podstawę do prowadzenia Konkursu, a ich interpretacja należy do Komisji lub Jury Konkursowego.
3. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za zgłoszenia, które nie dotarły do niego z przyczyn od niego niezależnych, m.in. wskutek awarii łączy internetowych czy systemu Uczestnika.
4. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za zgłoszenia utracone, uszkodzone, niewłaściwie zaadresowane lub złożone po upływie określonego terminu.
5. Niniejszy Regulamin jest jedynym dokumentem określającym zasady udziału w Konkursie.
6. Organizator Konkursu nie ponosi odpowiedzialności za podanie nieprawdziwych danych przez Zespoły. Podanie nieprawdziwych danych skutkuje pozbawieniem prawa do nagrody.
7. W trakcie trwania Konkursu Organizator zastrzega sobie możliwość zmiany postanowień Regulaminu w każdym czasie, jeżeli nie wpłynie to na pogorszenie warunków uczestnictwa w Konkursie.
8. W sprawach nieuregulowanych w Regulaminie Konkursu mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego oraz ustawa o prawie autorskim i prawach pokrewnych i inne powszechnie obowiązujące przepisy prawa.
9. Integralną częścią Regulaminu jest Załącznik nr 1 (część I - III) i Załącznik nr 2.
10. Osobą upoważnioną do kontaktu z Uczestnikami Konkursu w zakresie wszelkich pytań, uwag i wyjaśnień dotyczących Regulaminu Konkursu oraz finału konkursu, jest:  
Natalia Jakubiak [natalia.jakubiak@kowr.gov.pl](mailto:natalia.jakubiak@kowr.gov.pl) tel. 692 435 189
11. Osoby upoważnione do kontaktu z Uczestnikami Konkursu w zakresie wszelkich pytań, uwag i wyjaśnień dotyczących zgłoszeń do Etapu I konkursu dla poszczególnych województw:
  - 1) województwo podlaskie – OT KOWR w Białymstoku, Joanna Kalinowska, tel. 728908142, [joanna.kalinowska@kowr.gov.pl](mailto:joanna.kalinowska@kowr.gov.pl),
  - 2) województwo kujawsko-pomorskie – OT KOWR w Bydgoszczy, Natalia Jakubiak, tel. 692435189, [natalia.jakubiak@kowr.gov.pl](mailto:natalia.jakubiak@kowr.gov.pl),

- 3) województwo pomorskie – OT KOWR w Pruszczu Gdańskim, Robert Mikołajczyk, tel. (60) 8723206, [robert.mikolajczyk@kowr.gov.pl](mailto:robert.mikolajczyk@kowr.gov.pl),
- 4) województwo lubuskie – OT KOWR w Gorzowie Wielkopolskim, Anna Sarol – Ciołek, tel. 957208768, [anna.sarol-ciolek@kowr.gov.pl](mailto:anna.sarol-ciolek@kowr.gov.pl),
- 5) województwo śląskie – OT KOWR w Mikołowie, Robert Łepkowski, tel. 660412651, [robert.lepkowski@kowr.gov.pl](mailto:robert.lepkowski@kowr.gov.pl),
- 6) województwo małopolskie – OT KOWR w Krakowie, Paulina Zajkowska, tel. (12) 4240945, [paulina.zajkowska@kowr.gov.pl](mailto:paulina.zajkowska@kowr.gov.pl),
- 7) województwo lubelskie – OT KOWR w Lublinie, Anita Łukasiewicz – Borys, tel. 660730891, [anita.lukasiewicz-borys@kowr.gov.pl](mailto:anita.lukasiewicz-borys@kowr.gov.pl),
- 8) województwo łódzkie – OT KOWR w Łodzi, Karolina Lubińska, tel. (42) 6365326, [lodz@kowr.gov.pl](mailto:lodz@kowr.gov.pl),
- 9) województwo wielkopolskie – OT KOWR w Poznaniu, Magdalena Seidler, tel. 668134533, [magdalena.seidler@kowr.gov.pl](mailto:magdalena.seidler@kowr.gov.pl),
- 10) województwo mazowieckie – OT KOWR w Warszawie, Andrzej Kołodziejczyk, tel. 668372547, [andrzej.kolodziejczyk@kowr.gov.pl](mailto:andrzej.kolodziejczyk@kowr.gov.pl).